



## RECYCLINGHOF GAIS CENTRO DI RICICLAGGIO GAIS

### Öffnungszeiten:

Dienstag ore 16:00 – 18:30 Uhr  
Freitag ore 07:30 – 09:30 Uhr  
2. Samstag jeden Monats ore 09:00 – 11:30 Uhr

### Orario di apertura:

Martedì  
Venerdì  
2° sabato di ogni mese

### An Feiertagen entfällt der Dienst

Fragen zur Abfallentsorgung können auch direkt vom Personal am Recyclinghof beantwortet werden; weitere Rückfragen auch an das Steueramt der Gemeinde Gais.

### Nessun servizio nei giorni festivi

Domande sullo smaltimento dei rifiuti possono essere soddisfatte anche direttamente dal personale del centro di riciclaggio; ulteriori richieste possono essere rivolte anche all'Ufficio tributi del Comune di Gais.

### **BETRIEBE**

Die Anlieferung folgender Abfallarten und -mengen ist erlaubt:

### **IMPRESE**

È consentito il deposito delle seguenti tipologie e quantitativi di rifiuti:

Abfallart	Menge Quantità	Tipo rifiuto
	<small>Jahresmengen Beschluss Landesregierung vom 20.12.2022 Nr. 978 Art. 3 500 m³/Jahr Quantità annuale Delibera Giunta provinciale del 20.12.2022 n. 978 art. 3 500 m³/anno</small>	
Verpackungen aus Papier und Pappe (Kartonagen)	unbegrenzt/illimitato	imballaggi in carta e cartone (cartonaggi)
Verpackungen aus Kunststoff:		imballaggi in plastica:
- Flüssigkeitsbehälter bis zu einem Volumen von 5 Litern	1 m³ Tag/giorno	- contenitori per liquidi fino un volume di 5 litri
- Becher		- vasetti
- Styropor		- polistirolo
- Kunststofffolien in PE		- pellicole in PE
Verpackungen aus Metall (Dosen)	1 m³ Tag/giorno	imballaggi metallici (lattine)
Verbundverpackungen (Tetrapak)	1 m³ Tag/giorno	Imballaggi di materiali composti (tetrapak)
Verpackungen aus Glas (Flaschen und Hohlgläser)	1 m³ Tag/giorno	imballaggi in vetro (bottiglie e bicchieri)
Papier und Pappe/Karton (sauberes Papier)	1 m³ Tag/giorno	carta e cartone (carta pulita)
Metalle	unbegrenzt/illimitato	metallo
gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 200121, 200123 und 200135 fallen	1 m³ Tag/giorno	apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 200121, 200123 e 200135
kompostierbare Abfälle (Rasenschnitt, Strauchschnitt)	1 m³ Tag/giorno	rifiuti biodegradabili (erba tagliata, potatura cespugli/alberi)

... weiter auf der Rückseite – avanti sul retro



### HAUSHALTE

Die Anlieferung folgender Abfallarten und -mengen ist erlaubt:

### ABITAZIONI PRIVATE

È consentito il deposito delle seguenti tipologie e quantitativi di rifiuti:

Abfallart	Menge Quantità	Tipo rifiuto
Verpackungen aus Papier und Pappe (Kartonagen)	unbegrenzt/illimitato	imballaggi in carta e cartone (cartonaggi)
<u>Verpackungen aus Kunststoff:</u>		<u>imballaggi in plastica:</u>
- Flüssigkeitsbehälter bis zu einem Volumen von 5 Litern	unbegrenzt/illimitato	- contenitori per liquidi fino un volume di 5 litri
- Becher		- vasetti
- Styropor		- polistirolo
- Kunststofffolien in PE	1 m <sup>3</sup> Tag/giorno	- pellicole in PE
Verpackungen aus Metall (Dosen)	unbegrenzt/illimitato	imballaggi metallici (lattine)
Verbundverpackungen (Tetrapak)	unbegrenzt/illimitato	Imballaggi di materiali composti (tetrapak)
Verpackungen aus Glas (Flaschen und Hohlgläser)	unbegrenzt/illimitato	imballaggi in vetro (bottiglie e bicchieri)
Papier und Pappe (sauberes Papier)	unbegrenzt/illimitato	carta e cartone (carta pulita)
Glas (Flachglas)	unbegrenzt/illimitato	vetro (vetro piano)
Speiseöle und Bratfette	10 Kg Tag/giorno	oli e grassi alimentari
Metalle	unbegrenzt/illimitato	metallo
Tonerabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 03 17 fallen	20 Kg Tag/giorno	toner per stampa esauriti, diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17
Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 170106 fallen	0,5 m <sup>3</sup> Tag/giorno	miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 170106
Arzneimittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 31 fallen	20 Kg Tag/giorno	medicinali diversi da quelli di cui alla voce 20 01 31
Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt	1 m <sup>3</sup> Tag/giorno	legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37
kompostierbare Abfälle (Rasenschnitt, Strauchschnitt)	1 m <sup>3</sup> Tag/giorno	rifiuti biodegradabili (erba tagliata, potatura cespugli/alberi)
Sperrmüll > 40 cm x 40 cm	2 m <sup>3</sup> Tag/giorno	rifiuti ingombranti > 40 cm x 40 cm
Leuchtstoffröhren	unbegrenzt/illimitato	tubi fluorescenti
gebrauchte Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten	unbegrenzt/illimitato	apparecchiature fuori uso contenenti clorofluorocarburi
gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter 200121 und 200123 fallen	unbegrenzt/illimitato	apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 200121 e 200123, contenenti componenti pericolose
<u>Gefährliche Hausabfälle:</u>		<u>rifiuti urbani pericolosi:</u>
andere Reaktions- und Destillationsrückstände (Kosmetik)	20 Kg Tag/giorno	altri fondi e residui di reazione (cosmetico)
andere Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle	20 Kg Tag/giorno	altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione
Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind (Spraydosen)	20 Kg Tag/giorno	imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze (bombolette)
Ölfilter	20 Kg Tag/giorno	filtri dell'olio
Autobatterien/Bleibatterien	20 Kg Tag/giorno	batteria auto/batterie al piombo
Lösemittel	20 Kg Tag/giorno	solventi
Säuren	20 Kg Tag/giorno	acidi
Laugen	20 Kg Tag/giorno	sostanze alcaline
Fotochemikalien	20 Kg Tag/giorno	prodotti fotochimici
Pestizide	20 Kg Tag/giorno	pesticidi
Andere quecksilberhaltige Abfälle	20 Kg Tag/giorno	altri rifiuti contenenti mercurio
Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten	20 Kg Tag/giorno	vernici, inchiostri, adesivi e resine contenenti sostanze pericolose
Reinigungsmittel, die gefährliche Stoffe enthalten	20 Kg Tag/giorno	detergenti contenenti sostanze pericolose
Batterien und Akkumulatoren, die unter 160601, 160602, 160603 fallen, sowie gemischte Batterien und Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten	20 Kg Tag/giorno	batterie e accumulatori di cui alle voci 160601, 160602, 160603, nonché batterie e accumulatori non suddivisi contenenti tali batterie
gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 200121, 200123 und 200135 fallen	unbegrenzt/illimitato	apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 200121, 200123 e 200135